זון אויפגאנג — זון אונטערגאנג

די איינציקע אידישע צייטונג אין מערב קאנאדא עטאבלירט אין 1910 דערשיינט

יעדן טאג

אידישע וואָרט

THE ISRAELITE PRESS

THE GATEWAY OF THE WEST

redaktor: קלאר און וואריס

The Only Jewish Newspaper in Western Canada Established 1910 PUBLISHED DAILY

Vol. 21, No. 174. Winnipeg, Wed. July 29, 1931. Published Daily except Saturday and Sunday. דערשיינט יעדן טאג חוץ שבת און זונטאג מיטוואך, ט"ו אב, תרצ"א.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

אידישע אנענטור באנריסט נייעם היי-קאמישאנער

פארפליכטעט זיך צו מיטארבעטן פאר דער אנטוויקלונג פון א"י אונטערן מאנדאט

ספעצ. טעלעג. צו ד. א. וו. פון "איטא"

לאנדאן, יולי 29 (איטא). — אין נאמען פון דער אידישער אגענטור האט דר. סיירום אדלער היינט טעלעגראפירט די האריקיסטע באנריסונגען צום נייי באשטימטן היי-קאמישאנער פאר ארץ ישראל, לייט. גענעראל וואטשאפ.

אין זיין טעלעגראמע פארזיכערט דר. אדלער, אז די אידישע אגענטור איז פעסט אנטשלאסן מיטצוארבעטן פאר דער אנערקענונג פון דעם מאנדאט אויבער ארץ־ישראל אין דריקונג אויס די האפענונג אז די ציון וואס וואטשאפ וועט אנהאלטן זיין אמט פון היי־קאמישאנער, וועט זיך אויסצייגענען דורך דער נעוונטער אנטוויקלונג פון דער אידישער נאציאנאלער היים ווי אויף פאר לעפסטינע אלס א נאנצעס.

5 קינדער פארוואונדעט אין שיסעריי פון געגנסטערס אין ניו-יארק

ניו־יארק, יולי 29. — בוטלעגערס האבן נאך אלץ די איבערהאנט אין די פאראייניקטע שטאטן. און זיי פארן ארום מיט מאשין־ביקסן איבער דר נאסן און זיי שיסן רעכטס און לינקס שולדיקע און אומשולדיקע.

נעכטן אוונט זיינען פינף קינדער פארוואונדעט געווארן דורך קוילן פון מאשין ביקסן וואס זיינען געפארן אויף איסט 107־טער סטריט, ווען עס איז אנגעפירט געווארן א "ביר מלחמה" צווישן א גרופע גענגסטערס־בוטלעגערס קאנקורענטן פון הארלעם און בראנקס.

א גרופע גענגסטערס האט זיך נעכטן ארויסגעלאזט אויף א אוטומאביל מיט א מאשין ביקס צו אפראמען זיי־ערן א קאנקורענט. ווען זיי האבן אים פון וויטן באמערקט אויף דער 107טער סטריט איסט, האט זיי אנגעהויבן צו האגלען מיט קוילן ווי אויף א שלאכט פעלד. אין דער ריכטונג צום טראטואר (סיידוואק) וואו ער איז גענאנגען, ניט רעכענענדיק זיך מיט דעם וואס קינדער האבן זיך געשפילט אויפ'ן טראטואר.

זייער קאנקורענט, וועלכן זיי האבן געוואלט "אוועקליקן", איז געלאנגען צו אנטקוים, אבער זייערע קוילן זיינען ניט געשאפן געווארן אומזיסט. עס האט געבראכט "רעזולטאטן". אלע פינף קינדער וועלכע האבן זיך געשפילט אויפ'ן טראטואר זיינען אויסגעשאפן ווי פליגן שווער פארוואונדעט.

דאס עלעמענט קינד איז אלט נעווען 12 יאר און דאס איינגעסט — דריי מיט א האלבן יאר.

פארצווייפלטע מוטער דערשיסט איר זון און באנייט זעלבסטמארד

יאנקטאן, סאסק., יולי 28. — א פארצווייפלטע מוטער האט דא דערשאסן איר זון וועסלי, זיבן יאר אלט, און נאכדעם האט זי זיך אליין דערשאסן מיט א רעוואלווער. מיט צוויי וואכן צוריק איז ביי איר געשטארבן א קינד, א עופהלע פון זעקס מאנאט אלט, און מען גלויבט, אז די פרוי איז משוגע געווארן דורך דעם פארלוסט פון איר קינד. און דאס זאל זיין די אורזאך וואס האט איר געטריבן צו דערמארדן איר זון און זיך אליין. איר נאמען איז מרס. ארטשי ספענס, 29 יאר אלט. ראנצערס ספענס, אירער א שוואגער, האט געפונען ביי דע קרבנות אין 220 וועסט בראדוויי, די היים פון אירע עלטערן. וואו זי האט געוואוינט מיט איר זון, נאכדעם ווי זי האט פארלאזט איר פריערדיקע היים, וואו איר קינד איז געשטארבן.

ווען ראבערט ספענס האט זיי ביי־דען געפונען דערשאסענע, האט נאך דאס איינגל געלעבט. ער איז באלד אפגעפירט געווארן אין האספיטאל, וואו ער איז געשטארבן.

רעגירונג איז בי. סי. וויל שיקן ארבעטלאזע בויען קעמפס

וויקטאריא, ב. ק., יולי 29. — די רעגירונג פון בריטיש קאלומביא האט ארויסגעגעבן אינסטרוקציעס צו צור־ריכטן עלף האוויעי ארבעט־קעמפס אין וויט פארשריטעט געגנען פון דער פראווינץ. די רעגירונג האט אויך געשלאסן צו צאלן שכירות צו די ארבעטער וועלכע וועלן ארבעטן אויף צו צוריכטן די קעמפ־פלעצער, וואס וועלען שפעטער נעגנצט ווערן אין פארבינדונג מיט איר קאנסטרוקציע פראגראם.

די ארבעטער וועלכע וועלן באשעפטיקט ווערן אין צוריכטן די קעמפס וועלן ארבעטן אכט שטונדן א טאג, 5½ טעג א וואך.

קאמיליע לייט וועלן באקומען 5 סענט א שטונדע אין סארהריטע־טע וועלן באקומען 25 סענט א שטונדע פאר זייער ארבעט. עס וועט זיי קאסטן איין דאלאר א טאג פאר צוויערע מאלצייטן און פלאץ פאר שלאפן.

עס ווערט פארשטאנען, אז דאס צוגרייטן די קעמפס האט איצט די פראווינציעלע רעגירונג באשטימט מיטן צוועק צו נעבן די ארבעטסלאזע א געלעגענהייט צו שטעלן זיך באלד ארבעטען, און ווען די קעמפס ווערן פארטיק ווערן וועלן די ארבעטסלאזע אין בריטיש קאלומביא־האבן א געלעגענהייט פאר א מער באשטימטער באשעפטיקונג.

דער נאנצער פלאן איז דערווייל אפגעהייענגיק פון דער הילף וואס בריטיש קאלומביא וועט קריגן פון אמא־ר־ווא.

ענגלישע ציוניסטן האָפן, ווייצמאן וועט צוריק ווערן פירער

(ספעציעלע טעלעגראמע צו "דאס אידישע וואָרט" פון "איטא")

לאנדאן, יולי 29 (איטא). — די ענגלישע ציוניסטישע פעדעראציע האט זיך פארפליכטעט צו שטיצן מיטן גאנצן הארצן די נייע ציוניסטישע וועלט עקזעקוטיווע אונטער דער פארזיצערשאפט פון נחום סאקאלאוו.

גלייכצייטיק האט די פעדעראציע אויסגעדריקט איר איבערצייגונג אז די גלענצנדע דינסטן פון פראפעסאר ווייצמאן אפדערן עס אז ער זאל אין דער נאענטסטער צוקונפט ווידער איבערנעמען זיין ראל פון באשטימען דעם שיקזאל פון דער אידישער נאציאנאלער היים אין ארץ־ישראל.

זשאבאטינסקי בלייבט פירער פון די רעוויזיאניסטן

לאנדאן, יולי 29 (איטא). — וולאדימיר זשאבאטינסקי וועט פארבלייבן דער פירער פון דער רעוויזיאניסטישער פארטיי, כאטש ער אליין וועט זיין אפ־וועזנד ביז דער פארטיי קאנפערענץ אין דעצעמבער. האט מאיר גראסמאן דערקלערט היינט ביי א קאנפערענץ מיט דער־פרעסע, אין דעם צענטראלן אפיס פון דער פארטיי.

"מיר זיינען איבערצייגט, האט מ. גראסמאן געזאגט. אז אלע אונזערע סיכסוכים וועלן בשלום געשליכטעט ווערן". און ער האט צוגעגעבן, אז "עס זיינען ניט פארען קיין שטרויענע פיגורן אין דער רעוויזיאניסטישער ארגאניזאציע".

ביי דער קאנפערענץ איז אנגענומען אן אנטשלוס אז די רעוויזיאניסטן וועלן דאר־טער אנגיין מיט זייער דידעקטער אומ־אפהענגיקער פאלישער ארבעט, איינ־שליסנדיק פראפאגאנדע אין די בריטי־שע פארלאמענטארישע קרייזן.

—(::)—

רעגירונג אין ניו-יארק

פון וויטן באמערקט אויף דער 107טער סטריט איסט, האט זיי אנגעהויבן צו האגלען מיט קוילן ווי אויף א שלאכט פעלד. אין דער ריכטונג צום טראטואר (סיידוואק) וואו ער איז גענאנגען, ניט רעכענענדיק זיך מיט דעם וואס קינדער האבן זיך געשפילט אויפ'ן טראטואר.

זייער קאנקורענט, וועלכן זיי האבן געוואלט "אוועקליקן", איז געלאנגען צו אנטקוים, אבער זייערע קוילן זיינען ניט געשאפן געווארן אומזיסט. עס האט געבראכט "רעזולטאטן". אלע פינף קינדער וועלכע האבן זיך געשפילט אויפ'ן טראטואר זיינען אויסגעשאפן פון הארלעם און בראנקס.

א גרופע גענגסטערס האט זיך נעכטן ארויסגעלאזט אויף א אוטומאביל מיט א מאשין ביקס צו אפראמען זיי־ערן א קאנקורענט. ווען זיי האבן אים

אידישע אנענטור באנריסט נייעם היי-קאמישאנער

פארפליכטעט זיך צו מיטארבעטן פאר דער אנטוויקלונג פון א"י אונטערן מאנדאט

ספעצ. טעלעג. צו ד. א. וו. פון "איטא"

לאנדאן, יולי 29 (איטא). — אין נאמען פון דער אידישער אגענטור האט דר. סיירום אדלער היינט טעלעגראפירט די האריקיסטע באנריסונגען צום נייי באשטימטן היי־קאמישאנער פאר ארץ־ישראל, לייט. גענעראל וואטשאפ.

אין זיין טעלעגראמע פארזיכערט דר. אדלער, אז די אידישע אגענטור איז פעסט אנטשלאסן מיטצוארבעטן פאר דער אנערקענונג פון דעם מאנדאט אויבער ארץ־ישראל אין דריקונג אויס די האפענונג אז די ציון וואס וואטשאפ וועט אנהאלטן זיין אמט פון היי־קאמי־שאנער, וועט זיך אויסצייגענען דורך דער נעוונטער אנטוויקלונג פון דער אי־דישער נאציאנאלער היים ווי אויף פאר לעפסטינע אלס א נאנצעס.

אידישע היי סקול קינדער באקומען סקאלערשיפס

פון 22 איסביסטער סקאלערשיפס אין גאנצן מאניטאבא גייען 5 צו אידישע סטודענטן

די מאניטאבא אונווערסיטעט באריכטעט די באשטימונג פון איסביסטער סקאלערשיפס אויפ'ן גרונד פון די רעזולטאטן פון מאניטאבער סטודענטן אין גרייד 12 עקזאמעניישאנס פאר מאטריקולאציע — וועלכע די מאניטאבא עקזאמיניישאן בארד האט אנאנסירט נעכטן.

מאניטאבא ווערט פאר דעם צווייטן עטעיילס אין גיין דיסטריקטן, אין יערן דיסטריקט ווערט געגעבן אן ערשטע סקאלערשיפ וועלכע באשטייט פון $50 מזומן און באפרייונג פון שכר לימוד פאר א יאר צייט אין אונווערסיטעט. אין די פאקולטעטן פון ארטס און סיינענס, דר צווייטע סקאלערשיפ באשטייט פון פרייע לערע און קיין מזומן. די סקאלערשיפ איז ווערט $65.

עס ווערט דערוואר־טעט, אז די סטודענטן וועלכע זיינען באריכטיקט צו פרייער לערע וועלן אויסנוצן דאס רעכט קומענדיקן יאר, אויב דאס איז אבער אומעגלעך קאן מען עס אויסנוצן אין א יאר אחרים, אבער ניט שפע־טער.

פאלגנדיקע אידישע סטודענטן האבן געקראגן די איסביסטער סקאלערשיפס:

אין ווינניפעג — ערשטע סקאלערשיפס: פרידא צייטקין, 661 סעלקירק עוועניו; אהרן ברוקלער, 550 פרינס שארד עוו.; אויזרווין פאנטס, 696 מאונטען עוועניו. (די אנדערע סקאלערשיפס אין גענאנגען צו פלארענס באנינג).

צווייטע סקאלערשיפס: לילי גראנווסקי, 620 סעלקירק עוועניו. (די אנדערע דריי: דאראטי ווירדזשינא דייוויס, מאריאן ערלעכנסאן און עוועלין מעפי).

4 פון די 8 סקאלערשיפס אין וויניפעג זיינען געוואונען געווארן פון די סט. דזשאנס קאלעדזש סטודענטן.

אין מאניטאבא: — ווילליאם האראלד פיישמאן פון מינעדאזא (עשטע סקאלערשיפ); וואלטער האוארד רובינ־שטיין (סט. דזשיימס) 2טע סקאלערשיפ

—(::)—

קאנאדער אינווסטירונגען אין קאנאלן

אטאוואא, יולי 29. — קאנאדע האט אינוועסטירט די סומע פון 233 מיליאן, 608 טויזנט, 586 דאלאר און 46 סענט אין אלע קאנאל סיסטעמען אין בערן נאנצן לאנד, לויט א דערקלערונג פון האנ. ר. דזש. מעקנא, מיניסטער פון האנ. ד. איצ־מיקע שטראפ סיסטעם איז א דורכ־פאל". — זאגט דער באריכט.

די קאמיסיע איז איבערצייגט אין איר מיינונג, אז "א נייער סארט שטראף־אינסטיטוציע מיט איינגעפירט ווערן אין די שטאטן.

אידישער אנגעשטעלטער אין רעליף דעפארטמענט פון ווארשווער שטאט-ראט אפגעזאגט פון שטעלע אונטער לעכערלאכן אויסרייד

ווארשע, יולי 28 (איטא). — מארגן ראטמיל, דער איינציקער אידישער אנגעשטעלטער אין דעם געזעלשאפטלאכן רעליף דעפארטמענט פון ווארשווער שטאט־ראט, איז אפגעשאפט געווארן פון זיין שטעלע אונטער א לעכערלאכן אויסרייד.

ראטמיל ווערט אנגעקלאגט אין האנבען באשעפטיקט אין זיין דעפארטמענט פון אויפ'ן לינקן ווענדל, אין אים צו־לען א קליינעם בעראהלט, כאטש עס איז וועגן אזא שטעלע ניט פארען קיין פארשריפט אין דעם געוויינלאכן בו־דזשעט. די צייטונגען וויינען אבער אז, אז דאס איז א געוויינלאכע דערשיינונג אין די אנדערע דעפארטמענטס פון דער שטאט. עס איז אויף א פאקט אז

פארגלייכט ווייצמאנען צו לענינען און זאגט אז מיט אלע זיינע פעלערען איז ער דער בעסטער פירער

די דאזיקע מיינונג ווערט אויסגעדריקט פון פראָפ. לאסקי אין לאנגן ארטיקל וואס איז פארעפנטלאכט געווארן אין "הערעלד", ארגאן פון לייבאר רעגירונג.

לאנדאן, יולי 28 (איטא). — אין א לאנגן ארטיקל, וואס ער האט פארעפנטלאכט אין "דיילי הערעלד", אר־גאן פון לייבאר רעגירונג, דערקלערט דער באוואוסטער קאמאניסט אין פאר־ליטישער וויסנשאפטסמאן, פראפעסאר הארולד לאסקי, אז עס איז אפאר אין עגלאכקייט צווישן דר. ווייצמאנען און לענינען, און אז דר. ווייצמאן איז מיט אלע זיינע פעלערן דער בעסטער פי־רער.

"דר. ווייצמאנס אונעקגיינע אין בלוין צייטוויליק", — זאגט פראפעסאר לאסקי, — "ווייל אידן קאנען זיך אז אים ניט באניין. דער קאמפיין קעגן ווייצמאנען, — אונטערשטרייכט דער פראפעסאר, — איז דער אויסדרוק פון אידישן כעס קעגן דעם ווי אזוי לאנד אפאסיליר האט באהאנדלט די פאלעס־טינער לאנד. אין ווייצמאן אין געטרייבן געווארן צו רעזיגנירן, ווייל די אידן האבן ניט נעקאנט אנערקענען עגי־לאנד אויף א דירעקטן אופן".

פראפעסאר לאסקי דערט דאן וועגן ווייצמאנס לאראקטער אין זאגט:

"דר. ווייצמאן איז ענאאיסטיש, שווייגזאם, דאסיניגרענד אין ניט נאר־געביק. ער האט אבער די פעאיקייט צו דערפינדן פלענער אין זיין דורכפיר־פירן. ער האט פארשטענדליך מאסטער אין דיפלאמאטישע מאכט זיך צו

היטלעריסטן רופן צו פארניכטן די אידישע פרעסע

היטלעריסט דערווייל פרעזידענט פון פעדעראציע פון דייטשע סטודענטן

ספעצ. טעלעג. צו ד. א. וו. פון "איטא"

בערלין, יולי 29 (איטא). — "אנ־גריף", די בערלינער צייטונג פון די היטלעריסטן און "פאלקישער באבאכ־טער" פון מינכן, זיינען ווידער דערשי־נען היינט, נאכדעם וועמען מ'האט פון זיי אדונטערגענומען דעם פאשטעלונג־באבאכ־טונג. אין אור־ר־ווא, זיינען ניט פארען קיין שטרויענע פי־גורן אין דער רעוויזיאניסטישער ארגא־ניזאציע".

ביידע צייטונגען פארעפנטלאכן אן אויפרוף צו זייערע לעזער זיי זאלן אר־ניכטן די "אדיטיש צייטונגען" אין אונ־שטיגן די "נאצי" פרעסע.

דיי צייטונגען מעלדן אויף מיט טרי־אומף דעם פאקט וואס אויף דער לעע־טער קאנגרעסאן פון דער פערדעראציע פון דייטשע סטודענטן איז מ. ליענאר, א היטלעריסט, דערוויילט געווארן פרע־זידענט פון דער פעדעראציע. וואס דאס מיינט, דערקלערן די צייטונגען, אז די נאנצע דייטשע סטודענטשע קערפער־שאפט וועט כמעט באהערשט ווערן פון די נאצים.

היטלעריסטן אטאקירן אידן אין בערלינער צענטער פון שטאט אין מיטן טאג

בערלין, יולי 29 (איטא). — נאציס־טישע "שטורעס טרופעס" האבן אטאק־קירט אין שערלאך מיסבאהאנלט אי־דישע אפארטייגיער אין דעם צענטער פון פרידריכשטראסע נאענט צו דער הויפט קווארטיר פון די נאציס, אין דער דערעפשטראסע. דאס איז געווען באלד נאכדעם ווי מ'האט אויפגענומען דעם ענגליש פרעזיעדענט, ראמזי מאק־דאנאלד, וועלכער איז געקומען אהער אויף אן אפיציעלן באזוך.

די אטאקע איז פארגעקומען אין דער לעצטער־פסטער טייל פון שטאט אין מיטן העלן טאג, אין האט פארארזאכט גרויס־אנגסט אין אומרו צו די געשעפטס־לייט אין אלגעמיין אין דער אידישער אבעלקערונג בפרט.

לעצטער אפיציעלער נאצים פירער פאלט

בערלין, יולי 29 (איטא). — די לעצ־טע נאציסטישע שטיצע אין אלע פראב־וינציעלע רעגירונגען אין היינט געפאלן ווען הער פראנצ, דער בירגרונגס מי־נישטער פון ברונסוויק האט רעזיגנירט.

—(::)—

אטאוואא, אנט., יולי 29. — טשעקס פון פינף דאלאר און וויינינקער זיינען באפייט געווארן פון סטעפס טעקס דורך אן אמעדרמעניע צו דעם מלחמה "רעזעניע" געזעץ וואס סאיז דא נעכטן אנגענומען געווארן אין פארלאמענט.

דער אמנדרמעניע איז פארגעשלאגן געווארן פון דער רעגירונג.

באָהארנוא קאָמיסיע פארדאמט די סענאטאָרן, באַאמטע און פעריזענלאכקייטן פארבונדן מיט'ן פראָיעקט

אין דעם באריכט פארגעלייגט פארן פארלאמענט ווערט דערקלערט אז איינער פון די פארוואלטער פון דער באהארנוא קאמפאני ה. א. סי. הענרי, איז ניט קיין פאסיקע פערזאן צו פארבלייבן אין דער פארוואלטונג

קאמיסיע רעקאמענדירט רעגירונג קאנטראל פון דער אונטערנעמונג

אטאוואא, יולי 28. — האנ. וו. א. גארדאן, מיניסטער פון אימיגראציע און מיגען, האט פארגעלייגט אין האוז אז קאמאנס דעם באריכט פון דער אפארטמענטארישער קאמיסיע, וועלכע האט אונטערזוכט די באשלדיקונגען קעגן דער באהאר־נוא קאמפאני.

דער באריכט פארדאמט די האנד־לונג פון די דריי סענאטאָרן, אנדריו הייזאן, פון אטאוואא; סענאטאר ווילי־פרעד לאוריער מעקדונאלד און קרי־טיקירט שארף די טייל וואס סענא־טאר האנאס ריימאנד, פון מאנטר־אל, האט גענומען אין די טראנסאק־ציעס.

דער באריכט אנאלזירט די איינ־ענטהייטן אין באצוג צו דער פארד־שווינדונג פון הונדערטער טויזנטער דאלאר פון דער קאמפאני, פאר "פאב־ליסיטי קאמפיין פאנדן" און געפינט אז מר. סווינז האט "מיסבריוכט" די פאנדן פון דער קאמפאני, און זיי אויסגענוצט "אן שאנדע, נוצקאז און פארשווענדערייש, פאר דעם באשטימ־טען צוועק צו באקומען גינסטיקע קאנסידעראציעס מצד דער רעגירונג פאר זייערע פלעגער".

ווען די האנדלונגען פון ר. א. סי. הענרי, דער וויצע־פרעזידענט פון דער באהארנוא קאמפאני, זאגט דער באר־ריכט אז: זיין ארבעט אין 1923 אין פארבינדונג מיט סענאטאר מעקדו־נאלד, און זייער דערפאהרייכע באר־ווינונג פון דער קאמפאני פון א גרויס־ע סומע געלט. וואס זיי האבן כדר־ש'ט געגעבלט. פאר א זאך וואס

63 נפשות געשטארבן נעכטן פון היץ אין די פאראייניקטע שטאטן

ניו־יארק, יולי 29. — דריי און זעכ־ציק נפשות זיינען נעכטן אומגעקומען פון דער גלינענדער היץ אין איינציקע פונקטן אין די פאראייניקטע שטאטן. אין ניו־יארק האט זיך נעכטן דורכגע־טראגן אן עלעקטרישער שטורעם וואס האט פארקלענערט די טעמפעראטור פון 93 גראד היץ צו 90.

אין נארט דאקאטא, אין מינעאפאטא האט די באפעלקערונג אויף אפגעבאפט אביסל דעם אטעם א דאנק א עלעק־טרישן שטורעם וואס האט זיך דורכגע־

נעווזעזנער קאנאדער יוסטיץ מיניסטער געשטארבן

ווערט אויסגעדרוקט פון פראָפ. לאסקי אין לאנגן ארטיקל וואס איז פארעפנטלאכט געווארן אין "הערעלד", ארגאן פון לייבאר רעגירונג.

לאנדאן, יולי 28 (איטא). — אין צוויפאסן, אחוץ דעם אלעם האט ער א לאנגן ארטיקל, וואס ער האט פאר־עפנטלאכט אין "דיילי הערעלד", אר־גאן פון לייבאר רעגירונג, דערקלערט דער באוואוסטער קאמאניסט פון פא־ליטישער וויסנשאפטסמאן, פראפעסאר הארולד לאסקי, אז עס איז אפאר אין עגלאכקייט צווישן דר. ווייצמאנען און לענינען, און אז דר. ווייצמאן איז מיט אלע זיינע פעלערן דער בעסטער פי־רער.

"דר. ווייצמאנס אונעקגיינע אין בלוין צייטוויליק", — זאגט פראפעסאר לאסקי, — "ווייל אידן קאנען זיך אז אים ניט באניין. דער קאמפיין קעגן ווייצמאנען, — אונטערשטרייכט דער פראפעסאר, — איז דער אויסדרוק פון אידישן כעס קעגן דעם ווי אזוי לאנד אפאסיליר האט באהאנדלט די פאלעס־טינער לאנד. אין ווייצמאן אין געטרייבן געווארן צו רעזיגנירן, ווייל די אידן האבן ניט נעקאנט אנערקענען עגי־לאנד אויף א דירעקטן אופן".

פראפעסאר לאסקי דערט דאן וועגן ווייצמאנס לאראקטער אין זאגט:

"דר. ווייצמאן איז ענאאיסטיש, שווייגזאם, דאסיניגרענד און ניט נאר־געביק. ער האט אבער די פעאיקייט צו דערפינדן פלענער אין זיין דורכפיר־פירן. ער האט פארשטענדליך מאסטער אין דיפלאמאטישע מאכט זיך צו

דאיד דזשארדזש ערנסט קראנק

לאנדאן, יולי 28. — האנ. דייוויד לאיד דזשארדזש, פירער פון די ליבע־ראלן אין ענגלאנד, ליגט קראנק אין בעט אויף נירן קראנקהייט, זיין לאנע ווערט באטראכט פאר א ערנסטער, אבער ניט אלארמירנד.

אלע מיטגלידער פון זיין אפאיליע, אויסער דריי פון מאנטרעאל 5. דזשארדזש, זיין פרוי, זיינען אין לאנדאן, אין זיין אויס'ן וועג קיין לאנדאן פון נארט ווייסט.

לאדר דאוסאן אף פען, דער קענינס דאקטאר, איז פון טאנאס קערעיאר־אר וואנס, זיין איידיס, באהאנדלען זיין קראנקהייט.

—(::)—

האגל שטורעם צושטערט גע־רעטעניש פון איינציקער "חלוץ" קאלאניע אין בולגאריע

סאפיע, בולגאריע (איטא). — א גרויסער האגל שטורעם האט לעצטנס צוישטערט איבער דריי פערטל פון דער גערעטענישע אין דער איינציקער "חלוץ" קאלאניע אין בולגאריע, וואס געפינט זיך לעבן דער שטאט ט.־פאזאר־דשיק.

אין דער קאלאניע ארבעטן צוואנציק חלוצים, וואס נרייטן זיך צו פאר ערד ארבעט אין פאלעסטינע. דער שאדן ווערט אפגעשאצט אין הונדערט טויזנט לעווא. די צייטונגען ארגאניזאציע פון בולגאריע האט געשאפן רעליף מיטלען פאר דער געלייטענער קאלא־ניע.

—(::)—

מ. ה. א. בייזבאל טים באוונט נעכטן אונט

מיט זיבן זינן איינער נאכן אנדערן צו זייער קרעדיט, האבן די נאכפאל־גער פון דער סיניאר דזשיאמאד באל־ליג דערוואהרטעט צו זעהן, אז דער ר. מ. ה. א. קלוב וועט נעכטן אונט־אפאהאלן אן אכטן זיג, ווען זיי האבן געשפילט קעגן די "יוניידאס" אין ווערסי פארק. די האפענונג איז אבער ניט פארווירקלאכט געווארן.

די אידישע טים האט נעכטן אונט פארלאָרן די "נייס." די "יוניי־אס" 11 צו 1.

אידישע אָנווזעסטירונגען אין קאנאדע

ווערט אויסגעדרוקט פון פראָפ. לאסקי אין לאנגן ארטיקל וואס איז פארעפנטלאכט געווארן אין "הערעלד", ארגאן פון לייבאר רעגירונג.

אטאוואא, יולי 29. — קאנאדע האט אינוועסטירט די סומע פון 233 מיליאן, 608 טויזנט, 586 דאלאר און 46 סענט אין אלע קאנאל סיסטעמען אין בערן נאנצן לאנד, לויט א דערקלע־רונג פון האנ. ד. דזש. מעקנא, מיניס־טער פון אינוינגאנען. די יערלאכע הכ־נסה פון די דאזיקע קאנאלן איז 536 טויזנט, 727 דאלאר און 33 סענט.

ארעסטאנטן ווערן ברוטאל באאנדלט אין די טורמעס פון די פאראייניקטע שטאטן

וואשינגטאן, יולי 29. — די ווי־נען, וואו זיי קאנען זיך ניט א קער טאן, אדער מען האלט זיי אין דער קערסהאס קאמיסיע וועלכע האט אנ־געפירט אין אויספרשונג וועגן דער באהאנדלונג אין אין ארעסטאנטן אין די טורמעס פון די פאראייניקטע שטאט־טען. האט באריכטעט דורעקט צו פרע־זידענט הואווער, אז אין די טורמעס ווערט אנגעפירט אן אכזרות'דיקע דיס־ציפלין וואס איז שווער צו גלויבן.

אין א גרויסער צאל פון די דריי טויזנט אמעריקאנער טורמעס זאגט די קאמיסיע אין איר באריכט צום פרעזידענט, ווערן די ארעסטאנטן ברו־טאל באשטראפט פאר דייער מינרסטן שמייכל, אדער ווען זיי רייכן אויס אפאהאלן אן אכטן זיג, ווען זיי האבן געשפילט קעגן די "יוניידאס" אין ווערסי פארק. די האפענונג איז אבער ניט פארווירקלאכט געווארן.

די אידישע טים האט נעכטן אונט פארלאָרן אין אזא אפאל ווען זיי צו־געשלאגן אויף קיינטן צו טרן פאר 12 שטונדן צייט, אין מען לאזט אויף זיי ניסן א שטראף פון קאלטע וואסער, זיי ווערן געשטיפן, מען טוט אויף זיי אן א "סטרייט דזשאקעט", מען שטראפט־אינסטיטוציע מיט איינגעפירט ווערן אין אין אייזערנע שטיי־ליפשיץ האט ווירקלאך נעטאן וויכטי־קע ארבעט.

ראמטיל איז ניט נאר אפגעזאגט גע־ווארן פון זיין שטעלע, נאר מען האט אים אויך אויסגעפארערט צו דערשיי־נען פאר א דיסציפלינערער אויספאר־שונג.

די אידישע צייטונגען האבן אויפגע־הויבן א שטורעמדיקן פראטעסט קעגן דער באהאנדלונג פון שטאט־ראט און באר־שולדיקט אז דאס איז "אן אומגעהער־טער אנטיסעמיטישער סקאנדאל". ראט מיל איז געווען אנגעשטעלט אין דעם דזשפארטמענט א לאנגע צייט און די צייטונגען זאגן אז מען האט אים אפ־געזאגט אונטער א לעכערלאכן אויס־רייד.

אידישער אָנגעשטעלטער אין רעליף דעפארטמענט פון ווארשווער שטאָט-ראט אָפּגעזאָגט פון שטעלע אונטער לעכערלאכן אויסרייד

ווארשע, יולי 28 (איטא). — מארגן ראטמיל, דער איינציקער אידישער אנ־געשטעלטער אין דעם געזעלשאפטלאכן רעליף דעפארטמענט פון ווארשווער שטאט־ראט, איז אפגעשאפט געווארן פון זיין שטעלע אונטער א לעכערלאכן אויסרייד.

ראטמיל ווערט אנגעקלאגט אין האנ־בען באשעפטיקט אין זיין דעפארט־מענט פון דער לינקער ווענדל, אין אים צו־לען א קליינעם בעראהלט, כאטש עס איז וועגן אזא שטעלע ניט פארען קיין פארשריפט אין דעם געוויינלאכן בו־דזשעט. די צייטונגען וויינען אבער אז, אז דאס איז א געוויינלאכע דערשיינונג אין די אנדערע דעפארטמענטס פון דער שטאט. עס איז אויף א פאקט אז

מאן פארהאלטן פון דער פאליציי אויף דעם פארדאכט אז ער האט דערמארדעט זיין פרוי

דאופין, מאניטאבא, יולי 29. — א שטונדע שפעטער, נאכדעם ווי א קאר ראנערס דזשורי האט נעמאכט אן אויספארשונג אין פארבינדונג מיט דעם טוט פון זיין פרוי, מערי, האט די פראווינציעלע פאליציי נעכטן ארעס־טירט עגדריו באדז, 52 יאר אלט, א פארמער פון פיין רייווער, אויפן פאר־דאכט, אז ער זאל האבן דערמארדעט זיין פרוי.

זונטאג ארום אכט אויזיגער אין אוונט האט דזשאָ באדז, דער זון פון דעם פארדעכטיקטן מערדער, געפונען דעם קערפער פון זיין מוטער ליגנדיק אין א שטיבל וואס איז געגוצט געווארן אלס די פארם קיך. זי איז ברוטאל דערשלאגן געווארן צום טויט. דער יונ־גער באדז האט ווען דעם באלד גע־מאלדן צו דער פאליציי.

שכנים האבן געזעהן מערי באדז, זונטאג פינף אזייגער נאכמיטאג, ווען זי האט פארלאזט א שכנס'ס היים. דיי פאליציי האט זיך באלד ארויס־לאזט זוכן איר מאן.

אין דער זעלבער צייט האט דר. דזש. אי. ברייזן, קאראנער פון סוואן ריווער, גערופן א דזשורי און מאנטאג ביימאָרגן איז געמאכט געווארן אן אויס־פארשונג וועגן דעם מארד פון דער פרוי.

לויט די ערות וואס דער קאראנער האט אויסגעהערט האט זיך ארויסגע־ווייזן, אז באדז האט מיט זיין פרוי זייער שלעכט געלעבט. ער איז לעג־טענס געווארן פון טורמע, ער איז געווען אין יאר 1929, פאר־משפט צו זיצן פינף יאר אין טורמע, מען האט אים אבער געשווענקט די איבערויקע צייט.

נאכדעם ווי דר. ר. ע. דיקס, פון דאר־פון האט עקזאמינירט דעם קערפער פון דער טורמארדעטער פרוי, האט ער גע־פונען אויף איר קאפ אן נאז, אן אויגע, ריפן און אנדערע פארפער. די פאליציי האט אויספארשונג וועגן

Classified

TUES. JULY 28,

KILSHA Auctione Canada Bldg.

Auto Transportat 382 Donald St.

GIBBONS UPHO METAL W

MAC'S TEA 273½ Donald

REMINGT TYPEWRIT LTD. 220 BANNATYN PHONE 24

Simkin's Tr 456 Stella Ave.

THE ISRAELITE PRESS
The only Jewish Newspaper in Western Canada.
אידישע וואָרט
Office and Place of Business: Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave., E.
Published daily except Saturday and Sunday.
ENTERED AS SECOND-CLASS MAIL MATTER AT OTTAWA.
Subscription: $6.00 per year.
Established 1910 Phones: 55 409—52 213
WINNIPEG — MANITOBA

אימיגראציע מעגלאכקייטן אין דרום אמעריקע

אימיגראציע מעגלאכקייטן אין טשילי

די אימיגראציע פאראייניקונג "האראיאָמעמיגרירעטס" האט דא ניט לאנג דערגירט איינעם פון איר פאר־אנטוואָרטלאכע מיטאַרבעטער פון מאנ־טעוויעדע. קיין טשילי מיטן צוועק אויסצופאָרשן דארטן די מעגלאכקייט־ען פאר א אידישער אימיגראציע. פון די עדשטע באריכטן, וועלכע זיינען שוין דערהאלטן געוואָרן, איז צו זע־ען, אז ניט קוקנדיק אויפן קרייזיס, וואס הערשט איצט אין דרום אמעריקע, איז אין דיר א גוטע פונט אידישן ישוב אין טשילי. בעל מלאכות: שוסטער, סנדלער, שניידער, מעכאניקער, נרעעער, בעקער און אנד., וואלטן קאָ־נען געפינען ארבעט אין טשילי. און זיי דארט איינארדענען.

יי באוואוסט, אין אויף צו באקו־מען וויזעס אויף טשילי נייטיק צו־צישטעלן די טשילענישע קאנסולאטן אין אייראָפּע אן איינרייזע דערלייבע־ניש (א. נ. "וישאמארע"). די דאזיקע "וישאמארע" קאן אריינבאקומען יע־דע פּערזאן, — ניט נאר אומבארענגט־קרובים, — וואס וואוינען אין טשילי און וואס האט ווערכסטפאר־שטענדלאך, דורכגעפירט אלע נויטיקע פאָרמאליטע־טען און האט צוגעשטעלט א נאראנ־טיע, אז דער קומענדיקער אימיגראנט וועט ניט פאלן צו לאסט דער עפנט־לאכקייט.

דעם קאמיטעט "הוצעס" אין סאנ־טיאגא דע־טשילי (וועלכער איז באר־אנטוואָרטנ נאמען: "אידישער אי־מיגראנטן שוץ פאראיין") און אין וועל־כען עס נייען אריין פארשטייער פון אלע שיכטן פונם אמריקאנישן אידישן ישוב מיט ח' הר. ווייגשטיין, אלס פאָרזיי־צער בראש) האט זיך איינגעגעבן צו באקומען פון דא אנשטעלונג־קרייזן א פאָרזיכטיגע מאנונג אין קוואליפיציירטע בעלי מלאכות: אזוי, למשל, זיינען דו־130-120 משפחות, וואס שטעלן אויף זיך פאר דעם אידישן ישוב אין וואל־פאראיזא, באשעפטיקט אין דער מע־בער, פעלן אין מאנופאקטור בראנזשע און פארנעמען אויף אן אנגעוועגנעס ארט אינם הארז פון מיט אלאנד, אי־דישע בעלי־מלאכות, און קוואליפיציר־טע ארבעטער זיינען אבער ניט בכקאָ־נעס געוועזן, — ווייל ס'איז געווען גרינג פאר די אפאריקאנטן פון א געוויסן פּראָדוקט זיי זאָלן מאכן יד אחת, אויסמיידן קאָנקורענץ און פארקויפן זייערע סחורות צו אזעלכע הויכע פּרייזן ווי נאר מעגלאך — ניט רעכענענדיק זיך מיט דעם וואס דאס לייגט ארויף א ניט באר־טיקטע לאסט אויף די געבריוכער.

אלע אנדערע פּראָדוצירער פון לאנד האבן געקאנט געניסן פון פּראָטעקציע, א חוץ דע שפּאנען. ער. דער פארמער, איז געווען דער איינציקער וועלכער האט זייגע פּראָדוקטן געמוזט פארקויפן אויפ־אפענעם מארק, אין קאנקורענץ מיט די פארמערס ניט נאר פון זיין לאנד, נאר פון דער גאנצער וועלט.

האט ער פרובירט זיך ארגאניזירן, זוכן דורך געמיינשאפטלאכע מיטלען צו פארבעסערן זיין לאגע. דאס מען געגרינדעט קאָאָפּעראַטיוון, דאס האט די לאנע פונם פארמער עמוזאס גרינגער געמאכט, אבער רעגולירן דעם פּרייז פון זיינע האבן זיי ניט געקענט.

* * * * *

אין די מלחמה צייטן האבן די פארמערס פארזוכט דעם טעם פון א רעגולירטן פּרייז. די רעגירונג אליין האט געשאפן א מאָנאָפּאָל און געצאלט הויכע פּרייזן. דער פארבאנד אין שיקאגו גרויס. די פּרייז הויך. האבן די קאנדער פארמערס פארנומען גרעסערע פעלדער, אין אין 3-4 יאר צייט פארדאפּלט די פּראָדוקציע. נאך דער מלחמה, האט אבער די רעגירונג אפגעשאפט דעם מאָנאָפּאָל. די פּרייזן זיינען געפאלן — דער פארמער האט זיך ווידער געפונען אין א שווערער לאגע.

דאן איז אריינגעקומען אהרן שאפירא מיט זיין ברימען פּראָ־פאר א צענטראלער וויינ־פארקויף ארגאניזאציע (דער "פול") אין די פארמערס האבן אין דעם געזען זייער דערייזנג.

איז אבער דער אומגיק געווען וואס דער פול האט זיך ארגאנ־ניזירט פונקט אין דער צייט ווען די פאראייניקטע שטאטן האבן אנ־געהויבן זייער געפערלאכע פּאָליטיק פון הויכע און הערכערע טאריפן קעגן איין אפּייאיש קאנקורענץ. האבן זיך די איינראייער גענומען באיקאטירן דעם איינציגן אמריקע וואס זיי פלעגן אימפּאָרטירן אויף א גרעסערן מאסשטאב פון אמעריקע: וויין. ערשטנס געהעכערט דעם טאריף אויף וויין. צווייטנס דערמיטיקט זייערע אייגענע פארמערס צו נעמען זיך צו דער ארבעט אין פּראָהיזירן וויין.

איז געוואָרן אן איבערפלוס פון וויין אין די פריין זייגען, נא־טירלאך. שרעקלאך געפאלן. דער קאנאדער פארמער איז געבליבן מיט הונדערטער מיליאָנען בושל וויין אויף זייגע הענט. קיינע קונים. און אויב שוין יא א קונה — דארף ער פארקויפן אין וויין אויף א נידערער קערן ווי עס קאסט צו פּראָהיזירן.

* * * * *

דערפאר די איסעפּנעוויינלאך שווערע לאגע פונ'ם פארמער. די ליבערלע רעגירונג האט געהאפט די לאגע צו פארבעסערן דורך פאר־קלענערן דעם טאריף אויף איינפאיאישע אימפּאָרטירטע סחורות אין דורכ'ן עפענען די טירן פון איינפאיאישן מארק פאר קאנאדעס וויין; די קאָנסערוואטיווע רעגירונג גלויבט אבער ניט אין אזא רפואה. בע־נעם גלויבט אין דער באשיצונג פון אינדוסטריע — דורך הויכע טאריפן. אועלכע טאריפן זיינען אין א געוויסן זין א סובסידיע פאר די אמעריקאנישע פאבריקאנטן. אין אים זיך צו באשיצן קעגן דער אנקלאגע אז פון די הויכע טאריפן געניסן בלויז די איינזאיטיגע פון מזרח. וואו עס געפינען זיך דאס רוב אינדוסטריעס — איז ער געקומען מיט זיין 5 סענט א כושל סובסידיע פאר די פארמערס פון מערב קאנאדע: ערשטנס, צו פאר־גרינגערן זייער לאגע, צווייטנס, צו — דערזייען אז ער איז ניט פאר־טייאיש; דריטנס . . . צו פארמאכן זיי דאס מויל.

וועט דאס העלפן?

קיין עגזאקטיקע רפואה איז דאס ניט. אבער די פארמערס וועלן דאך באקומען דאס יאר אן ערך פון זיבן ביז צען מיליאָן דאלאר מער פאר זייער וויין. אין דאס מיינט, אז די דאזיקע עקסטרא מיליאָנען וועלן זיך ארומדריען צווישן דער מערב קאנאדער באפעלקערונג — און צייטווייליק פארגרייסערן די לאגע.

די פארמערס וועלן דאדפן אויסקומען מער ראדיקאלע מיטלען, פאר א פערמאנענטער רייניגונג פון זייערע פראבלעמען

מעשי בראשית ביים ים המלח

פון דר. א. ש. יורים

אין א באק־אויוון

דאכט זיך די פוסטקייט אליין. קיים פארבייי דעם וואנדערלאנד נעמאנאנע קלייסטער. וואו אמאל מיט קנאפע 2 טויזנט יאר צוריק האט נעוואוינט פאר־דאמט ווערן נאטס זון, — אין דעפון האט זיך דאן אויסגעמאכט נאט'ס קלאר אויף נאטס פאלק. קיין פארבייי אויף שוין הויבט אן דער וועג באלד אראפ אין געשלענגטער סערפענטינע, פון ביייזע זייטן אבסאָלוטע טרבה, פון באריעקע הויכן וועלן מיר באלד אריין אין אונטערייס'ישע טיפן. וואס א מ'ארגע לאנד! איז שוין — דאן אונטער אלע באדענגונגען. ביי־נע פרדסים אין דייטשייניקע כרמים האבן זיך זייער שייגקייט אבער ניט ווייניקער די נאקעטע פעלקן פון יהודה אין דער הייסער' אין אלץ הייסערער טרבה אויף דעם וועג צום ים המלח. מ'האט דאס געפיל: אלץ ווייטער אין אויסערלאכער צייטליזאציע, אלץ נע־ענטער צו די ערשטע אנהויבן, צו אר־נעריאכער פארשיידנג. וואס ווייניקער די נאטור פארצידט, אלץ מער פארבט זיך די נשמה אין אירע פורות'פולע קאָ־לירן אין וואנדקלונגען. סיי די שטיי־נערנע בערג, סיי די דאמדיקע וויסטע נייש דאך — זיך זייערע באזונדערע פּראָכט פראכטקייטן — גרייסקייט אין מאיעסטעט. ווייל נאר וואס וואקסט אין בלוים, פארבייט אין באזונדערקט, אין וואס אין פעלן אין מדבר האט אין זיך דעם ריח פון בושם אין גלאנץ אין אפּגלאנץ אין אייביקייט. דא אויף דער "שוים" פון דער "טויטער נאטור" פלי־מר'שט דערפילט דער מענש די אבסאָ־לוטע פריידיקייט. מ'איז אן אלץ אין אלעמען אויסגעטאן. פון קיינעם אפ־הענגיק. צו קיינעם צוגעבונדן. האר איי־בער זיך אליין. אין ס'איז ניט אמאל צו זיין אזוי פון יענער זייט פון גוט אין שלעכט. פון רעכט און פרייס. פון רין און מינוס.

דערווייל ווערט אלץ הייסער און הייסער. עפעס א קלייניקייט א פיר הונדערט מעטער צו זיין אונטער דעם ים שפיגל. ווי אין א גאנז קראָש פאר־שלאָגן. שוין אפרבייי די לעצטע מענש־לאכע קרעטורן. עפעס א בעדאוויי־שער וואנדער שבט מיט די שוואַרצע טוזינגס יאר צוריק האט נעוואוינט פאר־דאמט ווערן נאטס זון, — אין דערפון האט זיך דאן אויסגעגאסן נאט'ס קלאר אויף נאטס פאלק. קיין פארבייי שוין אין הייבט אן דער וועג באלד אראפ אין געשלענגטער סערפענטינע, פון ביייזע הויכן וועלן מיר באלד אריין אין אונטערייס'ישע טיפן. וואס א מ'ארגע לאנד! איז שוין — דאן אונטער אלע באדענגונגען. ביי־נע פרדסים אין דייטשייניקע כרמים האבן זיך זייער שייגקייט אבער ניט ווייניקער די נאקעטע פעלקן פון יהודה אין דער הייסער' אין אלץ הייסערער טרבה אויף דעם וועג צום ים המלח. מ'האט דאס געפיל: אלץ ווייטער אין אויסערלאכער צייטליזאציע, אלץ נע־ענטער צו די ערשטע אנהויבן, צו אר־נעריאכער פארשיידנג. וואס ווייניקער די נאטור פארצידט, אלץ מער פארבט זיך די נשמה אין אירע פורות'פולע קאָ־לירן אין וואנדקלונגען. סיי די שטיי־נערנע בערג, סיי די דאמדיקע וויסטע נייש דאך — זיך זייערע באזונדערע פּראָכט פראכטקייטן — גרייסקייט אין מאיעסטעט. ווייל נאר וואס וואקסט אין בלוים, פארבייט אין באזונדערקט, אין וואס אין פעלן אין מדבר האט אין זיך דעם ריח פון בושם אין גלאנץ אין אפּגלאנץ אין אייביקייט. דא אויף דער "שוים" פון דער "טויטער נאטור" פלי־מר'שט דערפילט דער מענש די אבסאָ־לוטע פריידיקייט. מ'איז אן אלץ אין אלעמען אויסגעטאן. פון קיינעם אפ־הענגיק. צו קיינעם צוגעבונדן. האר איי־בער זיך אליין. אין ס'איז ניט אמאל צו זיין אזוי פון יענער זייט פון גוט אין שלעכט. פון רעכט און פרייס. פון רין און מינוס.

אויב אזוי נאענט צום יארדן און עבר יארדן — האט מען זיך ניט געקאנט איינבילדן, אז ניט נעקאנט אפשטייג וואס בארייט די "ענגליש פאן" אויף דער זייט, אז די "אמרוקי'שע פאן" אויף יענער זייט פון יארדן. דאכט זיך א בריק אז אויף דעם נאטיון אין "עראב בעיעד" — "נשר אדלערנע" אז בריק; דארפן דאך אפרבינדן די גרויסע בויד אין דער שפייסער האט געפיטערט די פערד. אחוץ אים איז קיין מענשן ניט געווען צו זעען.

נאפאָלעאָן אין אין יאר 1812 האט זיך אים פאר־גלוסט אריינצוקריכן אין א קריג מיט רוסלאנד.

אין דאס נאפאָלעאָן האט זיך אויפגע־האלטן אין ווילנע פלעגט ער אפט ארומ־רייטן אין דער סביבה, באזוכן די פּייריש פרישטן, נעין אויף יאגד אין זייערע וועלדער אין פירן א פריי לע־בען.

אין נארר אין דעם טאג וועז צו זעריקן זיינען אנגעקומען אין דארף זיינע מחותנים אין אהין אויך אנגע־קומען נאפאָלעאָן.

אין דארף איז דאס אנקומען פון דעם פראנצויזישן קייזער מיט זיינע גענעראלן געווען א וויכטיקע געשעע־ניש און די פּויערס מיט זייערע בני־בית זיינען געשטאנען אין די גאסן און זיי נאכגעקוקט.

נאר רעכן דער קרעטשמע איז קיי־נער ניט געשטאנען. פאר דעם טור ער איז געשטאנען די גרויסע בויך אין דער שפייסער האט געפיטערט די פערד. אחוץ אים איז קיין מענשן ניט געווען צו זעען.

נאפאָלעאָן אין די זאך אויפגעפאר־לען אזן ער האט געהערט אין דער בויך. דער גענעראל האט געזוכט אין ער האט געפונען דעם חתן־כחור.

ער האט אים געהייסן אריינקריכן. נאפאָלעאָן האט דעם בחור אויס־געפרעגט וואס דא טוט זיך, אין פאר־וואס ער איז געבליבן באהאלטן אין דעם וואנז.

דער בחור האט צוערשט מורא גע־האט, אבער דערנאך האט ער באַ־קומען מוט אין ער האט דערציילט דעם נאנצן אמת.

דעם קייזער האט זיך שטארק פאר־גלוסט צום לאכן פון דער מעשה אין ער האט באשלאסן אריינצוגיין אין דער קרעטשמע אין זעען די כלה מיידל.

אין דער שבת־שטוב פון דער קרעטשמע זיינען געזעסן זעלניק מיט זיין רחל לאה'ן, סענדער, יואל מיט זיין פּלוכיק'טע און דער שדכן.

זיי זיינען שטארק דערשראָקן גע־וואָרן דערזעענדיק דעם פראנצויזישן קייזער אריינקומען.

אבער אויף נאפאָלעאָן איז איבער־ראשט געוואָרן זעענדיק די כלה אין ער האט אויף איר געוואָרפן אן אויג.

הנה איז אים איצט אין איר כלה חן שטארק געפעלן געוואָרן; זי האט זיך שטארק פארשעמט אין זי איז אויסגעלאפן אין דעם צימער. זעליק אין זיינע געסט זיינען אויפגעשפּרונ־גען אין זיי האבן ניט געוואוסט אין ווי

אין דער פרימארגן זאגט זיך שוין אז, צוערשט האט דאס קליינע דנגיה געמאכט דעם ערשטן אויפרייס אין דאס אזעקגעלאגערט אויף "יענער זייט". דאן איז צוגעקומען מפּאל הוטענבערג אין צשן אין איינגעשפאנט דעם ביי־דער־זייטיקן יארדן אין זיין עלעקטריש־ריינטואגן, וואס דארף געבן ליכט דער לופט, וואסער דער ערד, אין "וויינסע קוילן" דער אינדוסטריע. אין באווייןאל דער "יארדן" צעשווילט ניט, נאר פאר־בינדעט. איצט האט דעם זעלבן נס באַ־וויזן נאוואמייסקי, שטייט זיך אינמיטן מחנה עפעס א פאר'חלומ'טע עקספּרע־סיאָנסטישע "פאנאראמע" אין דער העלפט אויף אליאסאדן ווי אין די אמא־ליקע זיינען. ציט זיך פון האנעט א לענגערע, אז נאר פון פאר דער מלחמה אין אין עס נעוועזן נאוואמייסקיס חלום ווי אין דער אין אין אין

דעם רב'ס טאָכטער

א העכסט שפּאַנעדיקער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין מיטל־אַמעריקע

פון לעאָן וויזענטעל

(פאָרזעצונג)

— שיסט זי! דערמאָרדעט זי! באַוואָרפט זי מיט שטיינער! — אויפלעכע און אַנדערע אויסרופן האָבן זיך דערהערט אַלס ענטפער אויף דער אַלגעמיינער פרייד.

חנה'לע האָט געהערט די דאָזיקע אויסרופן, אָבער מערקווירדיק, אַז זיי האָבן זי איצט שוין מער ניט געאַרט. זי האָט געזען אַז זי איז אַריינגעפאַלן און זי איז געווען גרייט זיך אינגאַנצן איבערצוגעבן אין די הענט פון נאַט. זאָל דער אויבערשטער טאָן מיט איר וואָס ער וויל — האָט זי זיך געטראָכט. — אויב נאָט האָט אַזוי באַשטימט איר גורל, אַז זי זאָל דאַרפן שטאַרבן פון די הענט פון איר ווילדע אַנפאַלער, אַזוי וועט זי אָנגענומען באַהבה נאָמען וויל. וויל נאָט ניט, אַז זי זאָל שטאַרבן, אַזוי וועט לען זיי איר סיי ווי ניט קאָנען נאָר ניט טאָן.

— ניין, — האָט די אַלטע ווייַדער אויסגערופן, — איר האָט ניט פאַרשטאַנען. מיינע קינדער. איך האָב ניט געמיינט אייך צו זאָגן, אַז איר זאָלט די פאַרראַכטע אידישקע ניט באַשטראָפן. איך האָב נאָר געוואָלט אייך דערקלערן, אַז זי באַלאַנגט ניט צו לויפן צו אונז אַליין. איך האָב געמיינט, אַז ווען אַ אידישקע איז געקומען פאַרלעצן אונזער יום־טוב, דאַרף זי פאַרבענדן ווערן אויף דעם שייטערהויפן אין דאָס דאָרפן טאָן אַלע קריסטן און ניט בלויז מיר אַליין.

די דאָזיקע ווערטער האָבן אַריינגערופן די נדעסטע פרייד פון די צעווילדעוועטע מענער און פרויען.

— פאַרבענדן! פאַרבענדן! — האָט די מאַסע כמעט אין איין קול געענטפערט. — נעם זי צום שייטערהויפן.

אָבער ניט אַלע האָבן געדולד צו וואַרטן ביז מען וועט חנה'לען פירן צום שייטערהויפן. די מער אויפגערעגטע אַן פאַר'שיכר'טע פון דער מאַסע האָבן אויף איר אָנגעפאַנגען וואַרפן בלאָטע און שטיינער, און די דאָזיקע זיינען געשטאַנען נאָענט צו איר, האָבן זי אויף באַליינט מיט זייערע פויסטן.

אייגזעערליק איז איר שפּיל איז אַ פאַרלאָרענער, האָט זיך חנה'לע מיט אַלע אירע כחות זיך צוגערוקט האַרט צו דער וואַנט. אַן וועלכער זי איז געווען אָנגעשפּאַרט און זי האָט נעוואַרט אויף עפּעס אַ נס פון הימל. דאָס האַרץ האָט איר געזאָגט, אַז נאָט וועט זי ניט פאַרלאָזן, אַז זי איז גרייט ווען כמעט זיכער, אַז פון ערגעץ וועט אָנקומען הילף.

פּלוצלונג האָט איינער פון די שווערע שייטערס, וועלכער איז געוואָרן געוואָרן פון עפּעס אַ פרוי אין דער מאַסע, זי געטראָפן אין קאָפּ און אַ שטראָם בלוט האָט זיך אָנגעפאַנגען צו גיסן פון איר שטערן.

דערוועגנדיק דאָס בלוט איז די מאַסע געוואָרן נאָך אויפגערעגטער און די ווילדע קולות האָבן פאַרהילכט די לופט. אַלע האָבן עפּעס געוואָלט, אַלע האָבן געוואָלט נקמה נעמען אַן דעם קרבן וואָס איז אַריינגעפאַלן אין זייער ערע הענט. אָבער יעדער איינער האָט דאָס געוואָלט טאָן אויף אַן אַנדערן אופן און דערפאַר האָבן אַלע געשריען, אַלע האָבן געגוואַלדעוועט, ביז די געשריען, זידלעריען און קללות זיינען געוואָרן אַזעלכע, אַז קיינער האָט מער ניט געהערט דעם צווייטנס שטימע.

אינמיטן פון דעם דאָזיקן טומל האָט קיינער ניט באַמערקט ווי פון אונטן זיינען פּלוצלונג אָנגעקומען עטלעכע פאַרמאַסקירטע אַריסטאָקראַטישע רייטער אויף פערד, וועלכע האָבן זיך צוריקגעקערט פון יאַגד אין אַ דערבייאיקן וועגל. די דאָזיקע רייטער האָבן געזען דעם אויבערפאַל פון דער אידישער מיידל, און זיי האָבן זיך אָפּגעשטעלט געוואָרן צו ווערן וואָס דאָרט קומט פאָר.

די איינציקע וואָס האָט דערזען די נייאָנגעקומענע איז געווען — חנה'לע. ניט אַכטנדיק אויף דער דראָעענדער עפּאָנע, האָט די מוטיקע חנה'לע ניט פאַרלאָרן איר באַוואוסטזיין. זי האָט געקוקט דער געפאָר גלייך אין די אויגן אַריין און זי האָט מיט דער טיפסטער פאַראַכטונג צו אירע אַנפאַלער, האָט זיך פּלוצלונג אויבער אירע אַרויבערגעקוקט אויבער זייערע קעפּ. ווייל זי איז געווען זיכער, אַז געווען אָנגעשפּאַרט און זי האָט נעוואַרט אויף עפּעס אַ נס פון הימל, דאָס האַרץ האָט איר געזאָגט, אַז נאָט וועט זי ניט פאַרלאָזן, אַז זי איז גרייט ווען כמעט זיכער, אַז פון ערגעץ וועט אָנקומען הילף.

פּלוצלונג האָט איינער פון די שווערע שייטערס, וועלכער איז געוואָרן געוואָרן פון עפּעס אַ פרוי אין דער מאַסע, זי געטראָפן אין קאָפּ און אַ שטראָם בלוט האָט זיך אָנגעפאַנגען צו גיסן פון איר שטערן.

דערוועגנדיק דאָס בלוט איז די מאַסע געוואָרן נאָך אויפגערעגטער און די ווילדע קולות האָבן פאַרהילכט די לופט. אַלע האָבן עפּעס געוואָלט, אַלע האָבן געוואָלט נקמה נעמען אַן דעם קרבן וואָס איז אַריינגעפאַלן אין זייער ערע הענט. אָבער יעדער איינער האָט דאָס געוואָלט טאָן אויף אַן אַנדערן אופן און דערפאַר האָבן אַלע געשריען, אַלע האָבן געגוואַלדעוועט, ביז די געשריען, זידלעריען און קללות זיינען געוואָרן אַזעלכע, אַז קיינער האָט מער ניט געהערט דעם צווייטנס שטימע.

אינמיטן פון דעם דאָזיקן טומל האָט קיינער ניט באַמערקט ווי פון אונטן זיינען פּלוצלונג אָנגעקומען עטלעכע פאַרמאַסקירטע אַריסטאָקראַטישע רייטער אויף פערד, וועלכע האָבן זיך צוריקגעקערט פון יאַגד אין אַ דערבייאיקן וועגל. די דאָזיקע רייטער האָבן געזען דעם אויבערפאַל פון דער ווילדער מאַסע אויף דער הילפלאָזער אידישער מיידל, און זיי האָבן זיך אָפּגעשטעלט געוואָרן צו ווערן וואָס דאָרט קומט פאָר.

די איינציקע וואָס האָט דערזען די נייאָנגעקומענע איז געווען — חנה'לע. ניט אַכטנדיק אויף דער דראָעענדער עפּאָנע, האָט די מוטיקע חנה'לע ניט פאַרלאָרן איר באַוואוסטזיין. זי האָט געקוקט דער געפאָר גלייך אין די אויגן אַריין און זי האָט מיט דער טיפסטער פאַראַכטונג צו אירע אַנפאַלער, האָט זיך פּלוצלונג אויבער אירע אַרויבערגעקוקט אויבער זייערע קעפּ. ווייל זי איז געווען זיכער, אַז געווען אָנגעשפּאַרט און זי האָט נעוואַרט אויף עפּעס אַ נס פון הימל.

אין פלאַנטער פון לעבן . . .

א העכסט שפּאַר־נעמדער ראָמאַן פון דעם גרויסן אידישן לעבן אין אמעריקע

פון מ. ס.

(פאָרזעצונג)

אלע איינוואוינער פון אמעריקע פיר־ערן דעם דאזיקן יום טוב, יעדער איי־נער האט, אויף זיין אייגענעם שטייר־נער, צו דאנקען דעם באשאפער פאר־יאר וואס ער האט דורכגעלעבט. האט ער געמאכט גוטע געשעפטן, אין דאר דער באשאפער אוועדע ווערט א דאנק, האט ער ניט געהאט קיין גוטע געשעפ־טען, דאנק ער דעם בורא דערפאר וואס עס אין ניט געווען ערגער... אין ערגער האט דאך גאר קיין שיר... אפילו דער אריטער ארבעטער, וועלכער האט ניט צוטאל קיין שיך פאר זיין קינד אין קיין קלייד פאר זיין ווייב אין קיין זאטל מאלצייט פאר זיין אייגענעם, אפי־לו א דאנקס אויך אין דעם דאזיקן טאג פון דאנקען. ער דאנקט וואס זיי זיינען כאטש אלע געווען, אין וואס דער באשאפער האט אים איבערגעלאזט די געזונטע, ליבטיקע האפענונג, אז פריער אדער שפעטער וועט בעסער ווערן, וועט ער אליין אפשר נאך אויך אויפשטעהן ווערן.

דער שטאטמענש פייערט טיינקס־גיווינג אין — דער פארמער פייערט טיינקסגיווינג — אבער קיינער פילט ניט אזוי דעם טעם אין דאס שיינע פון דעם דאזיקן יום טוב ווי דער פאר־מער, ווען ער זיצט ביים רייך געגרייט טיש, ארומגערינגלט מיט די מיט־גלידער פון זיין פאמיליע. אויפן טיש געפינט זיך פון אלדאנטנס, פון אלע וואס האט פעדר האט ארויסגעבראכט, וואס דער בוים האט געגעבן, וואס די קו האבן געבארן און וואס סדי הון האט געלעגט. קיינער פילט ניט אזוי דיי שענקייט פון דעם דאזיקן יום טוב, וועלכער איז טאקע מער א פארמער יום טוב, ווי א שטאטשער.

יום־טוב'דיק אין געמיטלאך איז גע־ווען אין דער הויז פון דעם פארמער, דזשאן דעוויילער. די גאנצע פאמי־ליע, איז געווען פארוואס ארום טיש, און א הוץ דער איינגעגער פאמיליע זיינען נאך געווען א צאל געלאדענע אמט אנגעגומען אזוי ווי די באשטע־טיקונגען פון די פוילישע קאנסולאטן, אין גיט ארויס אויף דעם כמד אן אומויסטן פאס, אין משך פון דעם יאר 1930 זיינען אויסגעארבעט גע־ווארן דורכן "צענטר" 399 אפידי־ווידן (פון זיי 293 פאר פויזן).

ביים אידישן "צענטר" אין קובא אין דעם ערשטן יאנואר 1930 געגרינדעט געווארן אן אימיגראנטן היים פאר אריינקומענדע פרויען. אויסער דער הוך און שוין, וועלכע די אלגעמיינדע פרויען באקומען, אראפייענדיק פון שיף, ווערט פאר זיי געמאכט אלעס ניט מיקעס אין דעם זין פון אויסזוכן קרוב־ים, אויסרעלגן ביים דורכפירן די חומנה אמטן, ארויסבאקומען גט'ן וכדומה, אין משך פונם יאר זיינען דורך דער היים דורכגעגאנגען 33 פארוויוויטלעט. פון דער אנדערער זייט אבער ברייגנט אין דער גאנצער אמעריקע אן אויסגעשפּראָכענער אנטוויקלונג אין דער ריכטונג פון אן אייגענער אמעריקאנער אינדוסטריע,